وأن ترى ضرورة توسيع نطاق الفرص التعليمية المقدمة بحيث تشمل التعليم الثانوي والتدريب التقني واعداد المدربين ، وبحيث يتسع لاكبر عدد ممك من ابناء افريقيا الجنوبية الفرنسية الاستفادة منها ،

وأن تحيل علم بالصاغة التي يلاقيها المقيمون داخل الاقليم في الاستفادة من المزايا التي يتيحها البرنامج ، ولا سيما في الحصول على وثائق السفر الازمة ،

١- تصرف عن تدريجه لتلك الدول الاعضاء التي اتاحت المنح الدراسية واعانات السفر لابناء افريقيا الجنوبية الفرنسية ؟

٢- وتدعى الدول الاعضاء المارضة للمنح الدراسية وتلك التي قد تفعل ذلك فيما بعد ، الى النظر في تضمين عروضها منحا دراسية لتلقي التعليم الثانوي والتدريب المهني والتقني ؟

٣- وتدعى كذلك الدول الاعضاء الى النظر بعين العطف في طلبات الامين العام التي يدعوها فيها الى ان تلعق بدارسها الثانوية او المهنية او التقنية المرشحين الحاصلين على المنح الدراسية بموجب البرنامج التدريسي لابناء افريقيا الجنوبية الفرنسية ؟

٤- وتلتزم مرة اخرى من جميع الدول الاعضاء ، ولا سيما من افريقيا الجنوبية ، ان تسهل ، بكل طريقة ممكنة ، سفر ابناء افريقيا الجنوبية الفرنسية الراغبين في الاستفادة من الفرص التعليمية المتاحة بموجب ذلك البرنامج ؟

٥- وتدعى حكومة افريقيا الجنوبية الى التعاون مع الامين العام في تنفيذ هذا القرار ؟

٦- وتلتزم من الامين العام نشر المعلومات الازمة في افريقيا الجنوبية الفرنسية وخارجها عن برامج المنح الدراسية ؟

٧- وتلتزم كذلك من الامين العام التشاور بشأن تنفيذ البرنامج مع اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، واعلام الجماعة العامة عن ذلك في دورتها العادية والمعشرين .

الجلسة العامة ١٤٠٠

١٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥

القرار ٢١٠٢ (الدورة ٢٠)

مسألة الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية

ان البصمة العامة ،

وقد بحثت الفصلين المتعلقين بالاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية من تقريري اللجنـة
الخاصة المدنية بحالـة تنفيـذ اعلـان منـع الاستقلـال للبلـدان والـشعوب المستـمرة (١)

وقد استمعت الى بيانات الملتمسين ،

واد تشير الى قرارها ١٥١٤ (الدورة ١٥) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٠ والمتضمن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

وأذ تشير كذلك الى قرار مجلس الامن (١٦٣) المتخذ في ٦ حزيران (يونيه) ١٩٦١، وقراره (١٨٠) (١٩٦٣) المتخذ في ٣١ تموز (يوليه) ١٩٦٣، وقراره (١٨٣) (١٩٦٣) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) (١٩٦٣)، وقراره (٢١٨) (١٩٦٥) المتخذ في ٣٣ تشرين الثاني (نوفمبر) (١٩٦٥)، والى قرار الجمعية العامة (١٨٠٧) (الدورة ١٢) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) (١٩٦٢)، وقرارها (١٨١٩) (الدورة ١٢) المتخذ في ١٨ كانون الاول (ديسمبر) (١٩٦٢)، وقرارها (١٩١٣) (الدورة ١٨) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) (١٩٦٣)، وكذلك القرارين المختصتين اللذين اتغذت بهما اللجنة الخاصة في ٣ تموز (يوليه) (١٩٦٤) (٢)، و١٠ حزيران (يونيه) (١٩٦٥) (٣)،

وأن تلاحظ مع القلق الشديد أن حكومة اليرتغال تقوم ، رغم التدابير التي قررها مجلس
الا من في القرارات السالفة الذكر ، بمضاعفة التدابير القمعية والعمليات العسكرية الموجهة ضد سكان
هذه الأقاليم الأفريقيين بغية احباط اماناتهم المشروعة في تقرير المصير والحرية والاستقلال ،

واذ ترى ان الادلة التي قدمها الملتمسون قد اكدها ان حكومة البرتغال تواصل استخدام
المعونة والاسلحة التي تتلقاها من حلفائها العسكريين ضد سكان انفولا ، وموزامبيق ، وغينيا
المسممة بغيونيا البرتغالية ، والاقاليم الاخرى الواقعة تحت ادارتها ،

(١) المرجع الاخير ، الدورة التاسعة عشرة ، المرفقات ، المرفق رقم ٨ (البزء الاول)
() A/5800/Rev. ١) ، الفصل الخامس ؛ والمرجع الاخير ، الدورة العشرون ، المرفقات ،
اضافة التابعة للبند ٢٣ من جدول الاعمال () A/6000/Rev. ١ ، الفصل الخامس .

(٢) المرجع الا-غير ، الدورة التاسعة عشرة ، المrfقات ، المرفق رقم ٨ (الجزء الاول)
(A/5800/Rev. 1) ، الفصل الخامس ، النبذة ٣٥٢ .

(٣) المرجع الاخير ، الدورة المنشرون ، المرفقات ، الاضافة التابعة للبند ٢٣ من جدول الاعمال (A/6000/Rev.1) ، الفصل الخامس ، النبذة ٤١٥ .

وأقتناعاً منها بأن موقف البرتغال من السكان الأفريقيين في مستعمراته وفي البلدان المجاورة يشكل تهديداً للسلم والأمن الدوليين ،

١- تؤكد من جديد حق شعوب الأقاليم الواقعة تحت الإدارة البرتغالية في الحرية والاستقلال ، وترتف بشرعية كفاحها في سبيل الحصول على الحقوق المقررة في ميثاق الأمم المتحدة ، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، وأعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؛

٢- وتقر الفصليين المتعلّقين بالاقاليم الواقعة تحت الإدارة البرتغالية من تقريري اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وتوسيع المقررات والتوصيات الواردة فيهما ؛

٣- وتناشد جميع الدول أن تعمد ، بالتعاون مع منظمة الوحدة الأفريقية ، إلى امداد سكان الأقاليم الواقعة تحت الإدارة البرتغالية ، بالموازنة الضرورية والمادية اللازمة لاسترداد حقوقهم غير القابلة للتصرف ؛

٤- وتشجب سياسة البرتغال الاستعمارية ، ورفضه المستمر لتنفيذ قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ؛

٥- وتشجب سياسة حكومة البرتغال التي تنتهك الحقوق الاقتصادية والسياسية لسكان الأقاليم بتوطين عدد كبير من المهاجرين الوافدين الأجانب في هذه الأقاليم وبتصدير العمالة إلى أفريقيا الجنوبية ؛

٦- وتلتّمّس من جميع الدول أن تمنع مواطنها من مباشرة أية نشاطات فيصالح المالية الأجنبية ، تشكّل عقبة تستعرض نيل السكان لحقوقهم المشروعة في الحرية والاستقلال ؛

٧- وتحث الدول الأعضاء على اتخاذ التدابير الجماعية أو الانفرادية التالية :

(أ) قطع العلاقات الدبلوماسية والقنصلية مع حكومة البرتغال أو الاستئثار بها ؛

(ب) إغلاق مراقصها في وجه جميع السفن التي ترفع العلم البرتغالي أو تصل في خدمته البرتغال ؛

(ج) منع سفنها من دخول أي مرفأ في البرتغال أو في أقاليمه المستعمرة ؛

(د) رفض تقديم تسهيلات المبادل والعبور لجميع الطائرات التابعة لحكومة البرتغالية أو للشركات المسجلة بموجب قوانين البرتغال أو العاملة في خدمتها ؛

(هـ) مقاطعة كل تجارة مع البرتغال ؛

٨- وتلتمس من جميع الدول ، ولا سيما حلفاء البرتغال العسكريين في منظمة حلف شمال الأطلسي ، اتخاذ الخطوات التالية :

(أ) الامتناع فوراً عن تزويد حكومة البرتغال بأية مساعدة تمكنها من مواصلة قمعها للسكان الأفريقيين في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ؛

(ب) اتخاذ جميع التدابير اللازمة لمنع بيع او توريد الأسلحة والمعدات العسكرية إلى حكومة البرتغال ؛

(ج) وقف بيع او شحن المعدات والمواد اللازمة لصنع او صيانة الأسلحة والذخائر الى حكومة البرتغال ؛

٩- وتناشد جميع الوكالات المتخصصة ، ولا سيما المصرف الدولي للإنشاء والتعمير وصندوق النقد الدولي ، الامتناع عن منح البرتغال أية مساعدة مالية او اقتصادية او تقنية طوال امتناع حكومة البرتغال عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (الدورة ١٥) ؛

١٠- وتلتمس من مفوض الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين ، والوكالات المتخصصة المعنية ، ومنظمات الإغاثة الدولية الأخرى ، زيادة مساعدتها المقدمة إلى اللاجئين من الأقاليم الواقعة تحت الإدارة البرتغالية وإلى المتضررين من جراء العمليات العسكرية ؛

١١- وتلتمس من مجلس الأمن النظر في أن يطبق ضد البرتغال التدابير المناسبة المقررة في الميثاق ، بهدية تنفيذ قراراته المتعلقة بالأقاليم الواقعة تحت إدارة البرتغالية ؛

١٢- وتقرر إدراج مسألة الأقاليم الواقعة تحت إدارة البرتغالية في جدول الأعمال المؤقت للدورة العاشرة والخمسين .

الجلسة العامة ١٤٠٧
٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥

القرار ٢١٠٨ (الدورة ٢٠)
البرنامج التدريبي الخاص
المنسأ للأقاليم الواقعة تحت إدارة البرتغالية

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير إلى قراراتها ١٨٠٨ (الدورة ١٧) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢ ، وقرارها ١٩٢٣ (الدورة ١٨) المتخذ في ١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣ المذكورين انشأت بهما برنامجاً تدريبياً خاصاً للسكان الأهليين في الأقاليم الواقعة تحت إدارة البرتغالية ،